

# في الطريق مع إليف ومالك

كتابي المصور للوجه الخفية



LESESTART  
weil uns  
**LESEN**  
weiterbringt

ess!inger

Sandra Reckers

اليوم يذهب مالك وإليف مع والدتهم إلى  
المدينة. يريد الاثنان بشدة الذهاب إلى المتجر  
الكبير وزيارة موقع البناء في محطة القطار.



إشارة المرور



القطة



قيادة الدراجة الهوائية



السيارة



الدمية



مالك وإليف

ماذا تفعل إليف عند إشارة المرور؟  
وأين تجلس القطة الصغيرة؟



تحدث الكثير من الأمور اليوم في  
منطقة المشاة!  
سائق شاحنة القمامة غاضب؛  
لأن حامل الطرود يسد طريقه.



الموزة



الحقيبة



حقيرة الظهر



الفنجان



الكتاب



يقراً

ماذا تكتشف في نافذة متجر الألعاب؟  
وأين توجد الدمية؟



يوجد أيضًا العديد من الأشخاص في المتجر الكبير.  
تستطيع إيف اختيار فستان جديد.  
مالك يلعب بلعبة الحفارة.



البنطلون



السترة



الحذاء



الفستان



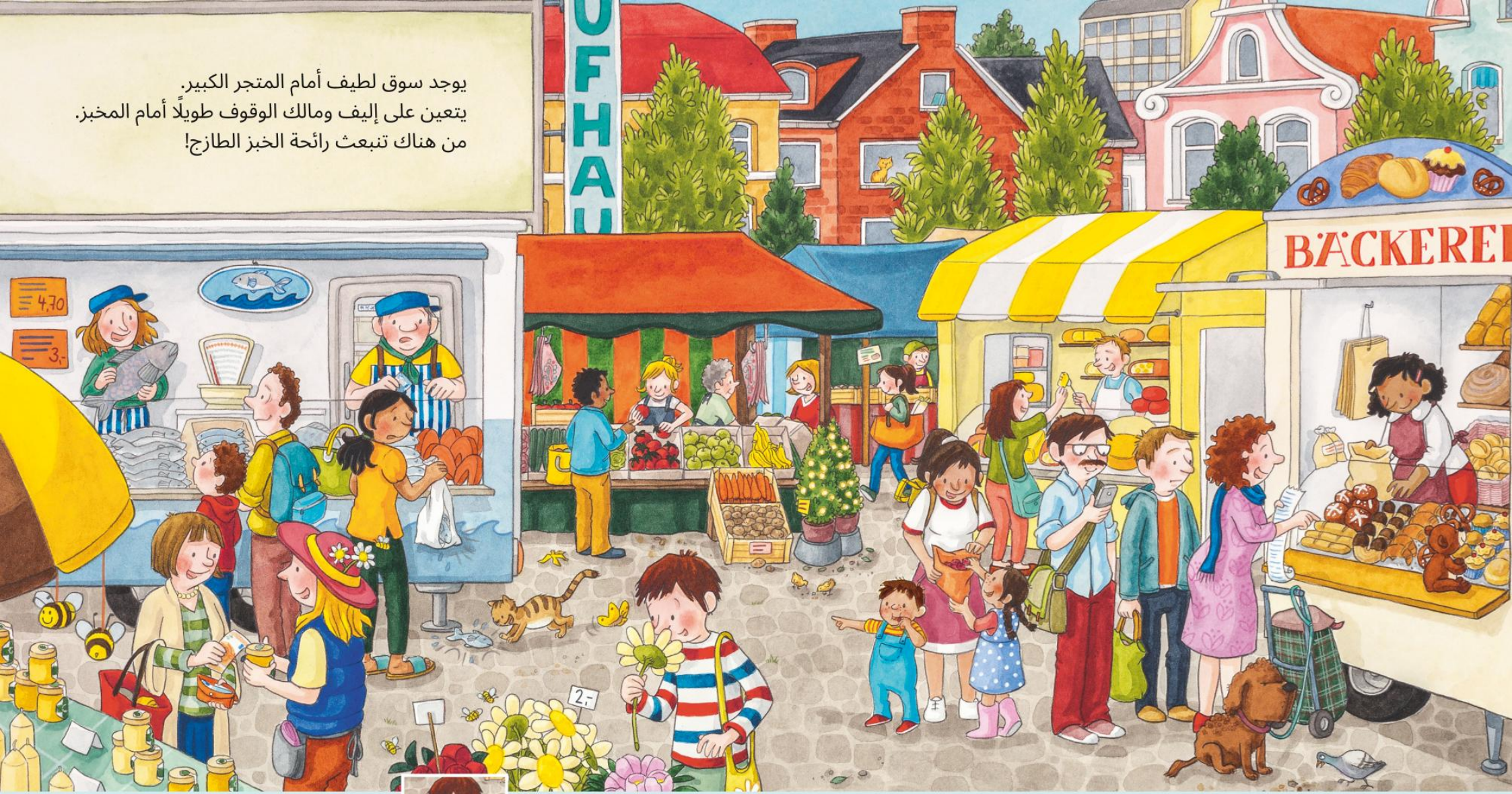
يدفع



الكرة

هل رأيت الدمية؟  
ومن الذي تعرف عليه مالك للتو؟

يوجد سوق لطيف أمام المتجر الكبير.  
يتعين على إليف ومالك الوقوف طويلاً أمام المخبز.  
من هناك تنبعث رائحة الخبز الطازج!



الجبنة



الجزر



يشم



البطاطس



السمة



الخبز

ماذا اكتشفت القطة في السوق؟  
وماذا يمكنك أن تشتري هناك؟

في الحديقة يأخذون استراحة صغيرة ويأكلون السميط. ثم يلعب مالك بحفارته في الرمال.



الدلو



الجاروف



الكلب



يلعب



السميط



التفاحة

أين دلو الرمل الأزرق؟  
وماذا اكتشفت الكلاب؟

في طريق العودة يمرون بموقع البناء الكبير في  
محطة القطار. الصوت هنا عالٍ للغاية!



الحفارة



الكنز



الخوذة



يجري



الساعة



الحقيبة

ماذا اكتشفت إليف في الحفرة؟  
ولمن يلوح مالك؟

في طريقهم إلى المنزل توقفوا عند صديقة إليف من روضة  
الأطفال. لديهم مسكن فوق محل بيع الأيس كريم.  
تحدث الكثير من الأمور في شارعهم!



يرسم



يطبخ



النبات



الأيس كريم



تنظيف الأسنان



البيغاء

تحدث الكثير من الأمور في الشقق  
الأخرى.

ماذا يمكنك ان تكتشف؟



Hier gibt es die Geschichte in deiner Sprache.

Here is the story in your language.

اینجا داستاں به زبان شما موجود است.  
هنا تتوفر القصة بلغتك.



Stiftung Lesen

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

LESESTART  
weil uns  
LESEN  
weiterbringt

[www.weilunslesenweiterbringt.de](http://www.weilunslesenweiterbringt.de)

طبعة خاصة في إطار مشروع  
„بدء القراءة: لأن القراءة تنقلنا للأمام“

© 2022 Esslinger  
in der Thienemann-Esslinger Verlag GmbH  
Blumenstraße 36, 70182 Stuttgart  
Alle Rechte vorbehalten

Illustration: Sandra Reckers  
Text: Sibylle Schumann

Einband- und Innentypografie:  
Christine Sassie  
Reproduktion:  
Schwabenrepro GmbH, Fellbach  
Druck und Bindung:  
Cartotecnica Montebello SpA, Sarego



MIX  
Karton aus verantwortungsvollen Quellen  
FSC® C104018

esslinger